

ZMLUVA O DIELO A O POSKYTNUTÍ LICENCIE

uzatvorená podľa § 91, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.
a podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Objednávateľ: Región Šariš
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Zastúpený: Ing. Andrea Turčanová, predseda predstavenstva
IČO: 50076515
DIČ: 2120245754
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: SK14 7500 0000 0040 2428 4384
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Šomšák a partneri, s.r.o.
Sídlo: Bernolákova 19, Košice
Štatutárny orgán: Mgr. Svetozár Šomšák
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK32 1100 0000 0026 2216 6784
IČO: 44034091
DIČ: 2022558439
IČ DPH: SK 2022558439
(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“)
uzatvárajú túto zmluvu o dielo a o poskytnutí licencie (ďalej len „Zmluva“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1.1 Účelom tejto Zmluvy je vytvoriť autorské dielo a upraviť autorské práva k autorským dielam vytvoreným zhotoviteľom pre objednávateľa v rámci zákazky s názvom „Dizajnmanuál pre projekt Šarišská hradná cesta“ vyhlásenej objednávateľom (ďalej len „zákazka“) Oblastnou organizáciou cestovného ruchu Región Šariš (ďalej len „Región Šariš“).

1.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávneným nositeľom autorských práv k autorským dielam, ku ktorým zhotoviteľ na základe tejto Zmluvy udeľuje licenciu objednávateľovi, a je osobou oprávnenou uzavrieť licenčnú zmluvu podľa § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z.z. (ďalej len „Autorský zákon“). Zhotoviteľ vyhlasuje, že na autorských dielach, ku ktorým na základe a v rozsahu Zmluvy udeľuje licenciu, neviazu práva tretích osôb, ktoré by bránili použiť autorské diela spôsobom uvedeným v bode 6.1 alebo by bránili poskytnúť licenciu v rozsahu uvedenom v článku 3.

Článok 2
Predmet Zmluvy

2.1 Zhotoviteľ podľa tejto Zmluvy vytvorí návrh dizajnmanuálu pre projekt „Šarišská hradná cesta“. Predmetom tejto zmluvy je tiež licencia na neobmedzené použitie diela v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za riadne a v súlade so Zmluvou poskytnuté plnenia uvedené v bode 2.1, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, odmenu podľa čl. 4.

2.3 Zhotoviteľ vytvorí a do 31.12.2020 dodá dizajnmanuál a jednoduchou a prístupnou formou zadefinuje rámcový koncept jeho použitia.

2.4 Zhotoviteľ vyhotoví a dodá objednávateľovi dizajnmanuál v elektronickej verzii. Vybrané vzájomne vopred odsúhlasené grafické prvky sú požadované v krivkách (formát .ai/.cdr).

2.5 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie dizajnmanuálu vytvoreného podľa tejto Zmluvy (ďalej len „licencia na použitie dizajnmanuálu“) v rozsahu a za podmienok uvedených v článku 3 momentom odovzdania a prebratia dizajnmanuálu.

2.6 Odmena za vytvorenie dizajnmanuálu a za licenciu na jeho použitie podľa tejto Zmluvy je uvedená v bode 4.1.

Článok 3
Rozsah licencie

3.1 Na účely Zmluvy je autorským dielom každé existujúce a/alebo budúce autorské dielo, alebo jeho časť, ktoré zhotoviteľ vytvoril a predložil objednávateľovi v zákazke, a ku ktorému sa poskytuje licencia na základe Zmluvy, a tiež autorské dielo, ktoré je vytvorené na základe a podľa Zmluvy a na použitie ktorého sa udeľuje licencia podľa Zmluvy, a zároveň ktoré má znaky autorského diela podľa Autorského zákona; autorským dielom je na účely tejto Zmluvy najmä dizajnmanuál „Šarišská hradná cesta“.

3.2 Zhotoviteľ nadobudnutím účinnosti Zmluvy alebo odovzdaním autorského diela, ak jeho vytvorenie je predmetom Zmluvy, udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie autorského diela v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu podľa § 70 Autorského zákona, licenciu v neobmedzenom rozsahu podľa § 67 Autorského zákona a licenciu na používanie autorského diela alebo jeho príslušnej časti tak, aby bol objednávateľ oprávnený autorské dielo alebo jeho príslušnú časť používať pod svojim vlastným menom všetkými ku dňu udelenia licencie známymi spôsobmi, najmä:

- a) vyhotovovať rozmnoženiny autorského diela alebo akejkoľvek jeho časti, a to bez obmedzenia množstva rozmnožení,
- b) rozširovať rozmnoženiny autorského diela alebo akejkoľvek jeho časti v neobmedzenom rozsahu, a to odplatne i bezodplatne,
- c) sprístupniť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť verejnosti,
- d) spracovať a adaptovať autorské dielo alebo akúkoľvek časť v neobmedzenom rozsahu,

- e) spojiť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť s iným dielom v neobmedzenom rozsahu,
- f) zaradiť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť do iného diela v neobmedzenom rozsahu,
- g) preložiť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť v neobmedzenom rozsahu do iného cudzieho jazyka,
- h) realizovať verejný prenos autorského diela alebo akejkoľvek jeho časti v neobmedzenom rozsahu,
- i) šíriť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť akýmkoľvek ku dňu udelenia licencie známym spôsobom v neobmedzenom rozsahu,
- j) verejne vystaviť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť,
- k) upraviť autorské dielo alebo akúkoľvek jeho časť.

3.3 Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi v rozsahu podľa tohto článku licenciu na autorské diela, alebo ich časti na dobu trvania majetkových práv podľa Autorského zákona.

3.4 Zhotoviteľ je povinný v čase udelenia licencie podľa tejto Zmluvy mať vysporiadané všetky autorské práva a iné práva tretích osôb k autorským dielam uvedeným v bode 5.1 tak, aby bol oprávnený udeliť objednávateľovi licenciu k autorským dielam v rozsahu uvedenom v tomto článku. Zhotoviteľ je zodpovedný za škodu, ktorá objednávateľovi nedodržaním povinnosti zhotoviteľa a uvedenej v tomto bode vznikne. Zhotoviteľ zodpovedá za neoprávnené zásahy do autorských práv tretích osôb, ktoré nastali pri plnení alebo v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy a pri užívaní autorských diel podľa Zmluvy.

3.5 Objednávateľ je oprávnený udeľovať sublicencie na použitie autorských diel alebo akejkoľvek jeho časti tretím osobám, v rozsahu licencie udelennej zhotoviteľom podľa Zmluvy, ako aj na postúpenie udelennej licencie tretím osobám, a to najmä orgánom štátnej správy, orgánom územnej samosprávy, iným orgánom verejnej správy a samosprávnym organizáciám. Zhotoviteľ, a to aj do budúcnosti bez ohľadu na autorské dielo podľa tejto zmluvy súhlasí s udelením sublicencie a s postúpením udelennej licencie podľa tohto bodu.

3.6 Zhotoviteľ zodpovedá za úhradu akýchkoľvek poplatkov súvisiacich s vytvorením a odovzdaním autorských diel, pokiaľ nie je všeobecne záväzným právnym predpisom taká povinnosť uložená objednávateľovi; pokiaľ je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi objednávateľ povinný uhradiť akýkoľvek poplatok súvisiaci s realizáciou autorských diel, zhotoviteľ je povinný ho o takej skutočnosti bezodkladne informovať. V prípade porušenia tejto povinnosti je zhotoviteľ zodpovedný za škodu, ktorá v dôsledku porušenia tejto povinnosti zhotoviteľa vznikne objednávateľovi, zhotoviteľ najmä uhradí všetky s tým súvisiace pokuty a sankcie uložené príslušnými orgánmi alebo organizáciami.

3.7 Hmotné výsledky plnenia Zmluvy, t. j. hmotný substrát, na ktorom sú autorské diela podľa Zmluvy zachytené alebo vyjadrené a odovzdané objednávateľovi, odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi podľa Zmluvy; vlastnícke právo k predmetným hmotným výsledkom plnenia Zmluvy (hmotnému substrátu) prejde na objednávateľa momentom ich odovzdania a prebratia objednávateľom podľa Zmluvy. Cena hmotného substrátu je zahrnutá v odmene za plnenie uvedenej v bode 4.1.

3.8 Zhotoviteľ vyhlasuje, že autorské diela, ktoré bolo predložené zhotoviteľom v zákazke alebo ktoré boli vytvorené na základe a podľa Zmluvy, neboli použité zhotoviteľom alebo treťou osobou na iný účel než je plnenie v rámci zákazky a plnenie predmetu Zmluvy, a nie sú predmetom žiadnej licencie udelennej tretej osobe; toto vyhlásenie sa vzťahuje aj na časti autorských diel.

3.9 V prípade, že akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov zhotoviteľa a/alebo subdodávateľov

zhotoviteľa, bude mať akýkoľvek nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytnutým zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje:

3.9.1 bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných a/alebo vytvorených zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre objednávateľa, a

3.9.2 poskytnúť objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby; a

3.9.3 nahradiť objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

3.10 Objednávateľ sa zaväzuje, že o každom nároku vznesenom treťou osobou bude bez zbytočného odkladu informovať zhotoviteľa, bude v súvislosti s takým nárokom postupovať podľa primeraných pokynov zhotoviteľa a tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k takej tretej osobe žiaden úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením nároku zlepšilo.

3.11 Zhotoviteľ je zodpovedný to, že bude oprávnený udeliť objednávateľovi licenciu k dielam podľa tejto zmluvy v stanovenom rozsahu, a zodpovedá za škodu, ktorá objednávateľovi nedodržaním tejto povinnosti zhotoviteľa vznikne.

Článok 4

Odmena a platobné podmienky

4.1 Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na celkovej cene za plnenia, ktoré sú predmetom Zmluvy podľa bodu 2.1, vo výške **1000,-** eur s DPH (slovom: tisíc eur s DPH), pričom táto cena je konečná a nemožno ju navyšovať.

4.2 Objednávateľ neposkytuje preddavky na vyhotovenie a dodanie diela.

4.3 Zhotoviteľ je oprávnený vyhotoviť jednu samostatnú faktúru za dodanie celého predmetu zmluvy na odmenu uvedenú v bode 4.1 až po v súlade so zmluvou poskytnutom, odovzdanom a prebratom plnení, za ktoré sa poskytuje odmena.

4.4 Objednávateľ zaplatí odmenu uvedenú v bode 4.1 bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený na titulnej strane Zmluvy v lehote do 30 dní od doručenia faktúry. Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí riadne poskytnutých plnení bude súčasťou faktúry alebo jej prílohy.

4.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť objednávateľovi faktúru do 14 dní odo dňa, kedy vzniklo zhotoviteľovi právo na fakturáciu odmeny podľa bodu 4.1.

Článok 5

Vady diela, záruka za akosť a záručná doba, sankcie

- 5.1 Zhotoviteľ dáva objednávateľovi záruku za akosť tlačenej a elektronickej verzie dizajnmanuálu, ktorá trvá 24 mesiacov a plynie odo dňa nasledujúceho po dni prevzatia tohto autorského diela objednávateľom. Záručná doba spočíva po dobu, po ktorú objednávateľ nemôže autorské dielo uvedené v tomto bode užívať z dôvodu väd, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, alebo z dôvodu ich odstraňovania.
- 5.2 Ak má plnenie, ktoré je predmetom Zmluvy, vady, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, objednávateľ je oprávnený požadovať odstránenie reklamovanej vady alebo dodať náhradné plnenie za vadné plnenie.
- 5.3 Ak má plnenie vady v okamihu prevzatia plnenia objednávateľom, objednávateľ je oprávnený podľa povahy vady:
- a) požadovať odstránenie väd poskytnutého plnenia dodaním náhradného plnenia a/alebo
 - b) požadovať dodanie chýbajúceho plnenia a/alebo
 - c) požadovať odstránenie právnych väd autorského diela alebo jeho prevzatých častí.
- 5.4 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s odstránením vady v lehote určenej v bode 3.1 Zmluvy, objednávateľ je oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z odmeny uvedenej v bode 5.1 za plnenie, a to za každý začatý deň omeškania so splnením tejto povinnosti.
- 5.5 Zmluvnú pokutu uvedenú v tomto článku uhradí zhotoviteľ na základe písomnej výzvy objednávateľa do 15 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia bankovým prevodom na bankový účet objednávateľa uvedený vo výzve na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 5.6 Uplatnením práva objednávateľa na zmluvnú pokutu nie je dotknuté právo objednávateľa súčasne požadovať od zhotoviteľa aj náhradu škody v jej plnej výške.

Článok 6

Ukončenie platnosti Zmluvy

- 6.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou.
- 6.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy zhotoviteľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy zhotoviteľom sa považuje, ak nastane ktorýkoľvek z nižšie uvedených prípadov:
- 6.3.1 ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví tvorbu predmetu zmluvy z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo vyššej moci,
 - 6.3.2 predmet zmluvy neobsahuje všetky informácie požadované v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
 - 6.3.3 zhotoviteľ je v omeškaní s odovzdaním predmetu zmluvy o viac ako 30 dní
 - 6.3.4 ak zhotoviteľ nezpracoval pripomienky objednávateľa k rozpracovanej verzii loga,
 - 6.3.5 ak zhotoviteľ poruší zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania v zmysle právneho poriadku Slovenskej republiky,
 - 6.3.6 iné porušenia zmluvy definované v iných ustanoveniach ako podstatné porušenia zmluvy.
- 6.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ koná v rozpore s touto zmluvou, právnymi predpismi a na písomnú výzvu zhotoviteľa toto konanie a jeho následky v určenej

lehote neodstráni. Takéto porušenia povinností zhotoviteľom podľa predchádzajúcej vety ako aj akékoľvek ďalšie porušenie ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa pokladá za porušenie nepodstatné, pri ktorom je oprávnená strana povinná zaslať porušujúcej strane výzvu a určiť primeranú lehotu na odstránenie porušenia zmluvy.

- 6.5 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Odstúpenie od tejto zmluvy je možné výlučne písomnou formou a jeho účinky nastanú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 6.6 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej strany.

Článok 7

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1 Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje a zaväzuje sa, že na plnení zmluvy sa budú podieľať iba osoby legálne zamestnané zhotoviteľom v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 7.2 Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva výslovne neupravuje, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné zmluvné a majetkové vzťahy vzniknuté z tejto zmluvy budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné súdne spory vzniknuté z tejto zmluvy bude riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky, ak sa zmluvné strany osobitne písomne nedohodnú na riešení sporu v rozhodcovskom konaní.
- 7.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch vlastnoručne podpísaných zmluvnými stranami, z ktorých jeden exemplár dostane zhotoviteľ a jeden exemplár dostane objednávateľ.
- 7.4 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami k zmluve na základe dohody zmluvných strán v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 7.5 Všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Všetky písomnosti sa doručujú osobne, poštou vo forme doporučenej zásielky s doručenkou alebo iným dohodnutým spôsobom, pričom pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručke alebo inak určený deň prevzatia zásielky. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel.
- 7.6 Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zhotoviteľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr zhotoviteľa doručených objednávateľovi, pričom zhotoviteľ tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za zhotoviteľa) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve a vo faktúrach zhotoviteľa, a to zverejnenie objednávateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a ods. 1, 6 a 9 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám; tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa.
- 7.7 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu a plniť si záväzky z nej vyplývajúce.

- 7.8 Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) objednávateľa [§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám].
- 7.9 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, rozumejú jej, súhlasia s ňou a prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov túto zmluvu podpísali na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Prešove 1.7.2020

OBLASTNÁ ORGANIZÁCIA CESTOVNÉHO RUCHU
REGIÓN ŠARIŠ
Hlavná 73, 080 01 Prešov

.....
Za objednávateľa:

Šomšák a partneri, s. r. o.

..... Bernolákova 19, Košice 040 11
01.70

.....
Za zhotoviteľa:

OOCR Región Šariš, Hlavná 73, 080 01 Prešov

IČO: 50076515, DIČ: 2120245754, IBAN: SK 85 7500 0000 0040 2253 3420

tel.: +421 908 546 716, email: info@regionsaris.sk, web: www.regionsaris.sk